

THOMSON

DVB-T вътрешна антена с телевизионен симулатор

Antenne intérieure TNT avec simulateur de télévision

DVB-T Zimmerantenne mit TV-Simulator **ANT1487**



THOMSON

БГ Работни инструкции

F Mode d'emploi

D Bedienungsanleitung

E Instrucciones de uso

I Istruzioni per l'uso

O Manual de instruções

R Руководство по эксплуатации

NL Gebruiksaanwijzing

PL Instrukcja obsługi

H Használati útmutató

GR Οδηγίες χρήσης

C Návod k použití

Q Návod na použitie

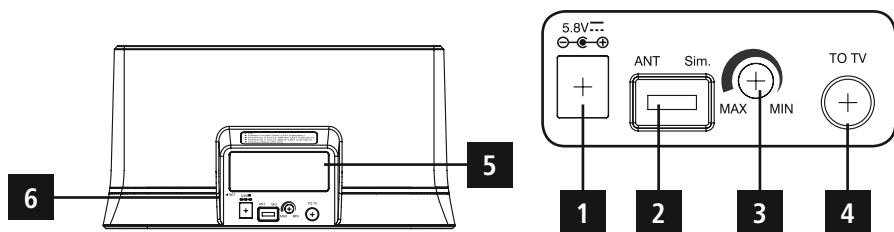
T Kullanna kılavuzu

S Bruksanvisning

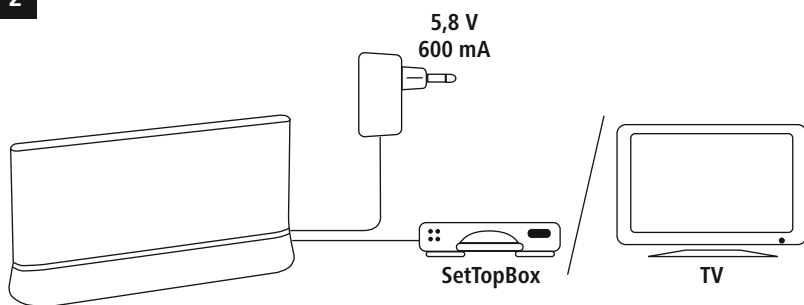
L Käyttöohje

RO Manual de utilizare

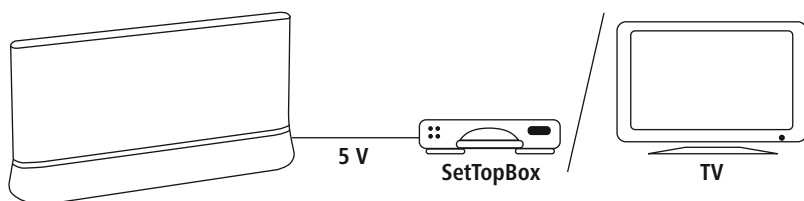
Pic. 1



Pic. 2



Pic. 3



БГ Работни инструкции

Благодарим Ви, че избрахте продукт на Thomson. Отделете си време и прочетете напълно следните инструкции и информация. Моля, пазете инструкциите на безопасно място за бъдещи справки. Ако продадете това устройство, моля предайте и работните инструкции на новия собственик.

1. Описание на предупредителните символи и бележки

Този символ се използва за указване на инструкциите за безопасност или да насочи вниманието Ви към специфични опасности и рискове.

Този символ се използва за указване на допълнителна информация или важни бележки.

- Не използвайте продукта, ако АС адаптерът, кабелът му или захранващият кабел са повредени.
- Не се опитвайте да ремонтирате или поправяте устройството самостоятелно. Оставете ремонтните дейности на квалифицирани експерти.
- Не отваряйте устройството или не работете с него, ако се повреди.

2. Съдържание на доставката

- Вътрешна антена
- Токозахранващо устройство
- Инструкции за работа

3. Управление

1. DC връзка
2. Плъзгач антена/изкл/телевизионен симулатор
3. Потенциометър
4. Коаксиален кабел
5. Дiodна повърхност
6. Бутон SET

- Изключете продукта от мрежата чрез захранващия бутон – ако той не е наличен, издърпайте захранващия кабел от контакта.
- Поставете всички кабели така, че да няма опасност от прекъсване.
- Не огъвайте или късайте кабела.
- Не изпускайте продукта и не го излагайте на удари.
- Рециклирайте опаковъчния материал незабавно според приложимите законови регулации.
- Не модифицирайте устройството по какъвто и да било начин. Това би довело до отпадане на гаранцията.

4. Бележки за безопасност

- Продуктът е предназначен само за лична, некомерсиална цел.
- Продуктът е предназначен само за употреба на закрито.
- Използвайте продукта само по предназначение.
- Предпазвайте продукта от прах, влага и прегряване, използвайте го само в сухи помещения.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се предотврати играта с устройството.
- Не използвайте продукта на места, където не е разрешена употребата на електронни устройства.
- Включвайте продукта само в контакти, които са одобрени за това устройство. Електрическият контакт трябва винаги да бъде лесно достъпен.

5. Спецификации

Захранващо напрежение	230 V/ 50 Hz
Номинална консумация на електроенергия	макс. 600 mA
Честотна лента (ленти)	UHF: 470 – 790 MHz VHF: 174 – 230 MHz
Активно усилване на антената	UHF: 7– 18 dBi VHF: 3– 13 dBi
Импеданс	75 ohm
Връзка	Коаксиална бухса
Околната температура	от -20 до +40° C

6. Включване и работа

6.1 Антена

6.1.1 Захранване на антената чрез захранващото устройство (фиг. 2)

- Свържете коаксиалния кабел от антената към приемника или телевизора.
- Включете захранващия адаптер във входа за захранване на антената  и включете адаптера в електрически контакт. (Моля, използвайте само захранващото устройство, доставено с продукта.)
- Преместете превключвателя (2) в крана лява позиция на “Ant”.
- Светодиодът (5) светва в червено.
- Включете телевизора (и приемника, ако има такъв).
- Проверете качеството на приемане. Ако приемането не е добро, настройте позицията или ъгъла на антената. В зависимост от станцията, производителността на усилвателя трябва да се настрои чрез потенциометъра (3) отзад.
- Изключвайте антената, когато не се използва. За да направите това, преместете превключвателя (2) в средна позиция.

Моля, обърнете внимание, че броя и качеството на приеманите станции може да се различава в зависимост от позицията на антената и локалните условия.

6.1.2 Захранване на антената чрез приемника или цифровия телевизор (фиг. 3)

- Свържете коаксиалния кабел, който е прикрепен към антената с входа за антена на приемника или телевизора.
- Уверете се, че захранването на антената е активирано на приемника или телевизора.
- Преместете превключвателя (2) в краищата позиция на "Ant". Светодиодът (5) светва в червено.
- Проверете качеството на приемане. Ако приемането не е добро, настройте позицията или ъгъла на антената. В зависимост от станцията, производителността на усилвателя трябва да се настрои чрез потенциометъра (3) отзад.
- Изключвайте антената, когато не се използва. За да направите това, преместете превключвателя (2) в средна позиция.

Захранването на антената директно от приемника или телевизора изисква захранващо напрежение 5 V. Не е необходим USB кабел или захранващо устройство.

6.1.3 Поставяне на антената на маса, шкаф или подобно

След това поставете антената на равна повърхност като маса или стойка. Проверете качеството на приемане. Ако приемането не е добро, настройте позицията или ъгъла на антената.

6.2 Телевизионен симулатор / светлина за настрояване

- Светодиодите на устройството променят светлината в синьо, червено, зелено и бяло.
- Това е симулационно устройство. Този продукт не е подходящ за осветяване на помещения в домакинството. Основната цел на светлината не е осветяване, а по-скоро симулиране на светлина, излъчвана от телевизор.

7. Грижа и поддръжка

Почиствайте този продукт само с леко влажна кърпа, без власинки и не използвайте агресивни почистващи препарати.

8. Отказ на гаранция

Hama GmbH & Co. KG не поема отговорност и не предоставя гаранция за повреди в резултат на неправилна инсталация/монтаж, неправилна употреба на продукта или поради неспазване на работните инструкции и/или бележките за безопасност.

9. Ремонт и поддръжка

Моля, свържете се с Hama Product Consulting, ако имате въпроси относно този продукт.

Гореща линия: +49 9091 502-115 (немски/английски) Допълнителна информация за поддръжка може да намерите тук: www.hama.com

10. Информация за рециклиране

Бележка за опазване на околната среда:



След въвеждане на Европейска Директива 2012/19/ЕС и 2006/66/ЕС в националната законова система, важи следното:

Електрически и електронни устройства, както и батерии, не трябва да се изхвърлят заедно с домашните отпадъци. Потребителите са задължени от закона да връщат електрическите и електронни устройства, както и батерии в края на своята служба живот, в обществени събирателни пунктове, създадени за тази цел или на мястото на продажбата. Подробности относно това са определени от националните закони на съответната страна. Този символ на продукта, на ръководството за работа или на опаковката показва, че продукта е обект на тези регулации. Чрез рециклиране, повторна употреба на материалите или друга форма на използване на старите устройства/батерии, Вие правите важен принос за защита на нашата околна среда.

11. Декларация за съответствие



С настоящето, Hama GmbH & Co KG декларира, че радио оборудване тип [00131943] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларация за съответствие се намира на следния Интернет адрес: www.hama.com->00131943->Downloads.

Можете да избирате измежду четири различни режима. Преместете превключвателя (2) на дясно в позиция "Sim". Изберете измежду различните режими чрез натискане на бутона SET (6).

- Червена светлина за настройение: Натиснете бутон SET веднъж
- Бяла светлина за настройение: Натиснете бутон SET два пъти
- Синя светлина за настройение: Натиснете бутон SET три пъти
- Телевизионен симулатор: Натиснете бутон SET четири пъти
- След 7 часа, телевизионният симулатор се изключва автоматично.
- Изкл: Натиснете бутон SET пет пъти